

buletin



Edisi 57 2016/ 57<sup>th</sup> Edition 2016

Perusahaan Umum

**JASA TIRTA II**

Public Corporation



## Berhenti Mengeluh, Lakukan Sesuatu !

**K**ita semua mengeluh. Bahkan ketika anda berpendapat bahwa anda adalah orang yang paling bahagia di dunia, anda masih juga mengeluh. Kadang-kadang kita tidak menyadari ketika kita mengeluh. Biasanya, mengeluh terjadi ketika di antara dua orang memiliki ketidaksamaan. Terlalu banyak mengeluh akan merusak atau memutuskan sebuah hubungan.

Jadi apa yang terjadi jika anda terjebak dalam sikap negatif? Kita semua mengalaminya. Pada saat hal itu terjadi maka yang dirasakan adalah segalanya tampak salah dan mengeluh adalah hal yang mudah untuk dilakukan. Memang lebih mudah mengeluh daripada memperbaiki keadaan. Anda harus mencoba melihat sesuatu dari perspektif yang berbeda dan menantang diri untuk berhenti mengeluh.

Berikut adalah beberapa tips untuk berhenti mengeluh dan mengalihkan pikiran negatif sehingga anda dapat fokus mencari solusi:

1. Mengubah cara berpikir.
2. Biarkan diri untuk melampiaskan sementara waktu.
3. Berlatih yoga.
4. Melatih diri untuk tidak mudah menghakimi.
5. Buatlah daftar hal-hal yang membuat anda bersyukur.
6. Buat perubahan yang anda ingin lihat.
7. Menerima tanggung jawab.
8. Cari sesuatu yang membuat anda bahagia.
9. Jaga diri sendiri.
10. Cukup tanyakan pada diri sendiri: Apakah Anda lebih suka mengeluh atau bahagia?

Pilih kebahagiaan, berfokus pada hal yang positif, dan selalu bersikap baik ! Ini adalah pilihan Anda, bukan orang lain.

(source : <http://tinybuddha.com/blog/10-ways-to-complain-less-and-be-happier/>)

## Stop Complaining, Do Something !

**W**e all complain. Even if you argue that you are the happiest person in the world, you still complain sometimes. Sometimes we complain without even realizing it, but rarely is it helpful. Sure, a common complaint can bond two people who may have nothing in common. Too much complaining would just break down the relationship.

So what happens if you are the one stuck in the negative attitude? We've all been there. I know I sure have. There are days when everything seems to go wrong, and complaining is the easiest thing to do. It's easier to complain instead of fixing a problem. You have to try to see things from a different perspective and challenge yourself to stop complaining.

Here are some tips to stop complaining and ditch the negative thoughts so you can focus on finding solutions :

1. Change the way you think.
2. Allow yourself to vent every once in a while.
3. Practice yoga.
4. Train yourself to be less judgmental.
5. Make a list of things you're grateful for.
6. Be the change you wish to see in the world.
7. Accept responsibility.
8. Find what makes you happy.
9. Take care of yourself.
10. Simply ask yourself when you open your mouth: Would you rather complain or be happy?

Choose happiness, focusing on the positive, and being kind always! It is your choice and no one else's.

(source : <http://tinybuddha.com/blog/10-ways-to-complain-less-and-be-happier/>)

### REDAKSI BULETIN PJT II BULETIN EDITORIAL PJT II

Pelindung : DIREKSI  
Condescendent : BOARD OF DIRECTORS

Penanggung Jawab : SEKRETARIS PERUSAHAAN  
Person In Charge : CORPORATE SECRETARY

Pemimpin Redaksi : MANAGER HUMAS DAN  
INFORMASI PUBLIK  
Chief Editor : MANAGER OF PUBLIC

RELATIONS AND INFORMATION

Tim Editorial : TENTI UTAMI, CHRISTA,  
Editorial Team : MAGDALENA

Photographer : SUSILO  
Design : ANITA

Diterbitkan oleh Humas & Informasi Publik PJT II  
Published by Public Relations and Information PJT II

Alamat Redaksi:  
Kantor Pusat Perum Jasa Tirta II  
Jalan Lurah Kawi No. 1, Jatiluhur  
Purwakarta - Jawa Barat  
Telpon: (0264) 201972 ext 212

### DAFTAR ISI / TABLE OF CONTENT

Perum Jasa Tirta II Bongkar Bangunan Liar di Saluran Sekunder Cileuleuy Demolition of Illegal Buildings in SS Cileuleuy Balai Besar Wilayah Sungai Mesuji Sekampung Studi Banding ke PJT II Comparative Study of BBWS Mesuji Sekampung to PJT II	3	PJT II Serahkan Bantuan Untuk Korban Banjir Karawang PJT II Delivered the Assistance for Flood Victims in Karawang Regency	8
Direksi PJT II Bersama Bupati Purwakarta Pantau Kondisi Air Board of Director PJT II with The Regent of Purwakarta Regency Monitor Water Condition	4	Penandatanganan Surat Perjanjian Umum Untuk Investasi The Signing of The Letter of Agreement for Investment	9
Pembinaan Mantan Narapidana oleh 5 BUMN Jawa Barat The Coaching Activity for Former Prisoners from 5 SOEs West Java Kunjungan K-Water / Visits of K-Water	5	Pemberian Bantuan Biaya Ibadah Umroh Bagi Karyawan PJT II The Provision of the Assistance for Umrah Worship Fees	10
Kegiatan Hari Bakti ke 71 Pekerjaan Umum Tingkat Provinsi Jawa Barat The Commemoration of Public Work Day in 2016 in West Java Province	6-7	Pengangkatan Eceng Gondok di Perairan Waduk Jatiluhur PJT II Lifted Up The Water Hyacinth Plants ( <i>Eichhornia crassipes</i> ) at Jatiluhur Reservoir Upacara Peringatan Hari Pahlawan 2016 The Ceremony Heroes Day	11
Pekan Olah Raga dan Seni (PORSENI) BUMN Tahun 2016 The Week of Sports and Arts (PORSENI) SOE 2016	8	Kunjungan Lapangan Diklat FPP ke PJT II Field Trip of Research Training Institute for Economic and Social To Perum Jasa Tirta II Kunjungan Komisi Teknis Pangan & Pertanian Dewan Riset Nasional ke Perum Jasa Tirta II Visits of Technical Commission of Food & Agriculture of National Research Council to Perum Jasa Tirta II	12
Rapat Konsultasi Publik Penyesuaian Tarif Biaya Jasa Pengelolaan Sumber Daya Air (BPJSDA) Bagi Industri di Wilayah Kerja PJT II Tahun 2016 The Public Consultation Meeting of Tariff Adjustment of Water Resources Management Fees (BPJSDA) For Industries at Working Area of PJT II 2016	8	Kegiatan Donor Darah / Blood Donation	12





### Perum Jasa Tirta II Bongkar Bangunan Liar di Saluran Sekunder Cileuleuy

**S**enin, 28 November 2016, Perum Jasa Tirta II bersama tim dari Pemda Subang (SatPol PP, Dinas Tata Ruang dan Kebersihan, Dinas PU Bina Marga & Pengairan, Camat Subang dan Cibogo), Polres Subang, Kodim 0605 Subang, Kejari Subang dan Dinas Bina Marga Provinsi Jawa Barat melakukan pembongkaran bangunan liar di sempadan SS Cileuleuy ruas B.Cly 4-5, Subang.

Perum Jasa Tirta II sejak tahun 2015 telah memberikan surat teguran kepada para pemilik bangunan liar di lokasi tersebut untuk membongkar bangunannya dan tidak lagi menerbitkan izin pemanfaatan lahan di area tersebut sejak tahun 2014.

Pembongkaran tersebut dilakukan karena lokasi tersebut akan digunakan sebagai jalur hijau oleh Pemerintah Daerah Subang dan Perum Jasa Tirta II akan lebih mudah melakukan kegiatan Operasi dan Pemeliharaan di SS. Cileuleuy.

### Demolition of Illegal Buildings in SS Cileuleuy

**M**onday, November 28, 2016, Perum Jasa Tirta II with a team from Local Government of Subang (municipal police, Dinas Tarkimsih, Department of Public Works Highways & Irrigation, Camat Subang and Cibogo, Police Subang, Kodim 0605 Subang, Kejari Subang and the Department of Highways of West Java Province conducted the demolition of illegal buildings at the border of SS Cileuleuy B.Cly 4-5, Subang.

Perum Jasa Tirta II since 2015 has given warning letters to the owners of illegal buildings on the site to unload the building and since 2014 PJT II is no longer issuing the permits of land use.

The demolition is done because the location will be used as a green line by the Local Government of Subang and PJT II will be easier to conduct the operations and maintenance in SS. Cileuleuy.

### Balai Besar Wilayah Sungai Mesuji Sekampung Studi Banding ke Perum Jasa Tirta II Comparative Study of BBWS Mesuji Sekampung to Perum Jasa Tirta II



**K**amis, 24 November 2016, Balai Besar Wilayah Sungai Mesuji Sekampung mengunjungi Perum Jasa Tirta II. Kunjungan tersebut dalam rangka menindaklanjuti hasil *pre review River Basin Organization Performance Benchmarking* yang telah dilaksanakan di BBWS Mesuji Sekampung.

Kunjungan tersebut diisi dengan diskusi singkat mengenai penerapan penilaian kinerja *River Basin Organization (RBO), Performance Benchmarking* di Perum Jasa Tirta II dan penerapan pemberian pelayanan kepada para stakeholder oleh Perum Jasa Tirta II. Kemudian rombongan melihat ruang Decision Support System (DSS), bangunan pelimpah Morning Glory Bendungan Ir. H. Djuanda.

**T**hursday, November 24, 2016, BBWS Mesuji Sekampung visited Perum Jasa Tirta II. The visit in order to follow up the results of *pre review River Basin Organization Performance Benchmarking* has been implemented in BBWS Mesuji Sekampung.

The visit is filled with a brief discussion on the application of the performance appraisal *River Basin Organization (RBO), Performance Benchmarking* in Perum Jasa Tirta II and the application of the provision of services to stakeholders by Perum Jasa Tirta II. Then the group viewed the room Decision Support System (DSS), and spillway Morning Glory at Ir. H. Djuanda Dam.



## Direksi Perum Jasa Tirta II Bersama Bupati Purwakarta Pantau Kondisi Air

**S**enin, 14 November 2016, Direktur Utama PJT II, Djoko Saputro didampingi Direktur II, Harry M Sungguh bersama Bupati Purwakarta, Dedi Mulyadi pantau kondisi air di Desa Cikaobandung, Kecamatan Jatiluhur.

Pada saat itu, Direktur Utama PJT II, Djoko Saputro menuturkan bahwa cepat naiknya ketinggian air di Waduk Jatiluhur diakibatkan karena intensitas hujan yang cukup tinggi di daerah Bandung dan sekitarnya, sehingga volume air pada Sungai Citarum, sebagai pemasok utama bagi bendungan ini pun bertambah besar.

Sebagai pengelola waduk, Perum Jasa Tirta II, terus melakukan pemantauan secara intensif dan memasang alat pemantauan air pada 50 titik untuk mengantisipasi luapan air Waduk Jatiluhur yang memungkinkan banjir di daerah hilir sungai.

Usai menyusur sungai, Bupati Purwakarta berkunjung ke kantor pusat Perum Jasa Tirta II dan melihat langsung ruang *Decision Support System* yang dimiliki Perum Jasa Tirta II.

## Board of Director PJT II with The Regent of Purwakarta Regency Monitor Water Condition

**M**onday, November 14, 2016, Board of Director PJT II ? Board of Director PJT II with The Regent of Purwakarta Regency had monitor water conditions at Cikaobandung Viilage, Sub-District Jatiluhur.

President Director of PJT II, Djoko Saputro said that the rise in water levels at Jatiluhur caused by the rainfall intensity that high enough in Bandung and surrounding areas, so that the volume of water in the Citarum River, as a major supplier of water to Jatiluhur Reservoirs also increased.

Perum Jasa Tirta II which managed Jatiluhur Reservoirs has monitoring continuously to water condition and water's equipments that installed at 50 points in anticipation of flood in downstream areas. Then, The Regent of Purwakarta Regency visited the room of Decision Support System at Headquarters PJT II.



### Pembinaan Mantan Narapidana oleh 5 BUMN Jawa Barat

**S**elasa, 22 November 2016, Perum Jasa Tirta II bersama 4 BUMN di Jawa Barat menyelenggarakan Program Pembinaan Mantan Narapidana di di UPT Pelatihan Kerja Disnakertrans Kabupaten Cirebon.

Program tersebut merupakan salah satu rangkaian program BUMN Hadir untuk Negeri Tahun 2016 dan bertujuan dapat meningkatkan keterampilan/skill para mantan narapidana dalam mendapatkan pekerjaan atau berwiraswasta serta dapat menghasilkan pendapatan disamping itu kiranya dapat mengurangi tingkat pengangguran. Dalam kegiatan ini, diisi juga dengan penandatanganan Surat Perjanjian Kerjasama antara PTPN VIII dan UPT Pelatihan Kerja Disnakertrans Kabupaten Cirebon.

Pada kesempatan tersebut, hadir perwakilan Kepala Disnaker Kabupaten Cirebon, Direktur Management Asset PTPN VIII, Kepala Bapas Kls. I Cirebon, perwakilan dari PT. Pupuk Kujangm, PT. Bio Farma dan Perum Jasa Tirta II.



### The Coaching Activity for Former Prisoners from 5 SOEs West Java

**T**uesday, November 22, 2016, Perum Jasa Tirta II together with four state-owned enterprises in West Java, had conducted the Development Program for the former prisoners at UPT of Manpower Training in Cirebon.

The program is one of a series of programs 'BUMN Hadir untuk Negeri in 2016' and the purpose of these activity is to improve the skills / skill the former prisoners in getting a job or are self-employed and can generate income, in addition it would be able to reduce the unemployment rate. In this activity, filled too with the signing of the Cooperation Agreements between PTPN VIII and the UPT of Manpower Training Cirebon.

On the occasion, attended the representative of Head of the Manpower Cirebon Regency, Director of Asset Management of PTPN VIII who represents 5 BUMN West Java, Chief Bapas Kls.1 Cirebon, representatives from PT. Pupuk Kujang and PT. Bio Farma, and Perum Jasa Tirta II.



### Kunjungan K-Water

**R**abu, 16 November 2016, *Chief of Representatif Office in Jakarta/K-Water*, You Young Kwon beserta delegasi lainnya berkunjung ke Perum Jasa Tirta II. Delegasi diberikan paparan tentang Pengelolaan SDA kemudian melihat ruang DSS (Decision Support System), bangunan pelimpah Morning Glory Bendungan Ir. H. Djuanda dan PLTA.

### Visits of K-Water

**W**ednesday, November 16, 2016, Chief of the Representative of K-Water, You Young Kwon along with other delegation visited Perum Jasa Tirta II. Delegates are given exposure then noticed the room DSS (Decision Support System), Morning Glory, spillway building at Ir. H. Djuanda Dam and Hydropower.





### Kegiatan Hari Bakti ke 71 Pekerjaan Umum Tingkat Provinsi Jawa Barat

### The Commemoration of Public Work Day in 2016 in West Java Province

Dalam rangka memperingati Hari Bhakti ke 71 PU Tingkat Provinsi Jawa Barat Tahun 2016, Perum Jasa Tirta II ikut berpartisipasi pada kegiatan upacara pembukaan rangkaian kegiatan Harbhak ke 71 PU Tingkat Provinsi Jawa Barat, Kamis, 24 November 2016 bertempat di kantor Dinas Bina Marga Provinsi Jawa Barat, Bandung.

In order to commemoration of Public Work Day 2016 in West Java Province, Perum Jasa Tirta II participated in activities of the opening ceremony of the series of activities commemoration of Public Work Day, Thursday, November 24, 2016 at the office of the Department of Highways of West Java Province, Bandung.

Dalam pidatonya, Kepala Dinas Bina Marga Provinsi Jawa Barat, H.M Hantoro mengatakan, rangkaian kegiatan Harbhak ke 71 PU sebaiknya dimanfaatkan sebagai ajang berolahraga rekreasi dan menjalin silaturahmi dengan instansi PU terkait agar hidup sehat dan bahagia.

In his speech, Head of Highways Department of West Java Province, H.M Hantoro said, the series of activities the commemoration of Public Work Day should be used as a venue for recreational sports and keep in touch with PU-related agencies in order to live healthy and happy.

Acara dilanjutkan dengan pertandingan olahraga catur, tenis meja, bulu tangkis, dan sepakbola. Dalam pertandingan catur, PJT II meraih juara 3. Rangkaian kegiatan selanjutnya adalah jalan santai dan sepeda santai yang akan diselenggarakan pada tanggal 2 Desember 2016 berlokasi di Kantor Dinas Bina Marga Provinsi Jawa Barat, Bandung.

The event continued with a sports game of chess, table tennis, badminton, and football. In the game of chess, PJT II won as third winner. The next series of events is fun walk and fun bike that hosted on December 2, 2016 are located in the Office of the Highways Department of the Province of West Java, Bandung.





Pekan Olah Raga dan Seni (PORSENI) BUMN Tahun 2016

The Week of Sports and Arts (PORSENI) SOE 2016

**M**inggu, 27 November 2016, Menteri BUMN Rini M. Soemarno membuka Pekan Olahraga dan Seni (Porseni) BUMN 2016 yang diikuti 120 BUMN di Kantor Kementerian.

Tema Porseni tahun 2016 yaitu "Semangat Sang Juara Menjunjung Sportivitas dan Prestasi". Perum Jasa Tirta II sebagai salah satu BUMN juga turut dalam acara pembukaan Porseni BUMN 2016 bergabung bersama 18 BUMN lainnya dalam Deputy Agro dan Farmasi, Kementerian BUMN.

Porseni BUMN 2016 berlangsung sejak tanggal 21 November - 4 Desember 2016 di Jakarta dengan memperlombakan sembilan cabang olahraga dan lima cabang kesenian. Perum Jasa Tirta II berpartisipasi dalam pertandingan olahraga cabang tenis meja putra, tenis lapangan, bulu tangkis dan futsal.

**S**unday, November 27, 2016, The Minister of SOE, Rini M. Soemarno opened The Week of Sports and Arts (PORSENI) SOE 2016 which followed by 120 SOEs at the Ministry SOE.

The theme of these event is "Spirit of the Champion Carry on the Sportsmanship and Achievement". Perum Jasa Tirta II as one of SOEs also participated in the opening of the SOE Porseni 2016 and PJT II joined with 18 other SOEs in Deputy of Agro and Pharmaceutical, Ministry of SOEs.

PORSENI took place since 21 November till 4 December 2016 in Jakarta with nine sports activities and five art activities. Perum Jasa Tirta II participated in sports of table tennis, field tennis, badminton and futsal.



## Rapat Konsultasi Publik Penyesuaian Tarif Biaya Jasa Pengelolaan Sumber Daya Air (BJPSDA) Bagi Industri di Wilayah Kerja Perum Jasa Tirta II Tahun 2016

Selasa, 15 November 2016, Perum Jasa Tirta II menyelenggarakan Rapat Konsultasi Publik Penyesuaian Tarif Biaya Jasa Pengelolaan Sumber Daya Air (BJPSDA) bagi Industri di wilayah kerja Perum Jasa Tirta II Tahun 2016 di Haris Hotel, Summarecon Bekasi.

Rapat tersebut dihadiri oleh Direktur Bina PSDA Kementerian PUPR, Kepala Biro Keuangan PUPR, Kepala Biro Hukum PUPR, Direktur II Perum Jasa Tirta II dan perwakilan dari Industri dan PDAM.

Kegiatan ini bertujuan untuk mensosialisasikan penyesuaian tarif BJPSDA di wilayah kerja Perum Jasa Tirta II yang direncanakan mulai berlaku pada Januari 2017.

Dalam sambutannya, Sekretaris Daerah Jawa Barat, yang diwakili oleh Biro Keuangan Sekretaris Daerah Jawa Barat menyampaikan kondisi Wilayah Sungai Citarum dan permasalahannya, upaya yang telah dan akan dilakukan, pembiayaan untuk pengelolaan Wilayah Sungai Citarum, serta rencana & alasan penyesuaian tarif BJPSDA.

Sementara itu, Perum Jasa Tirta II memaparkan tugas pokok dan fungsi PJT II, program PJT II dalam pengelolaan sumber daya air dan usulan penyesuaian tarif BJPSDA yang disampaikan oleh Direktur II, Harry M. Sungguh.



The Public Consultation Meeting of Tariff Adjustment of Water Resources Management Fees (BJPSDA) For Industries at Working Area of Perum Jasa Tirta II 2016

Tuesday, November 15, 2016, Perum Jasa Tirta II The Public Consultation Meeting of Tariff Adjustment of Water Resources Management Fees (BJPSDA) For Industries at Working Area of Perum Jasa Tirta II 2016 in Haris Hotel, Summarecon Bekasi.

The meeting was attended by Director Bina Water Resources Management of Ministry of Public Work and Housing (PUPR), Head of Finance PUPR, Head of Legal PUPR, Director II of Perum Jasa Tirta II and representatives of industry and Local Water Companies (PDAM).

This activity aims to promote Tariff Adjustment of Water Resources Management Fees (BJPSDA) in the working area of Perum Jasa Tirta II that planned valid on January 2017.

In his speech, the Regional Secretary of West Java, which was represented by the Secretary of Finance Bureau of West Java convey the conditions and problems around at CRB, efforts that have been and will be carried out, the financing for the management of the CRB, as well as plan and reason of Tariff Adjustment of Water Resources Management Fees (BJPSDA). Meanwhile, Perum Jasa Tirta II describes the duties and functions of PJT II, their programs in the management of water resources and proposed the Tariff Adjustment of Water Resources Management Fees (BJPSDA). that submitted by the Director II of PJT II, Harry M. Sungguh.



PJT II Serahkan Bantuan Untuk Korban Banjir Karawang

Jumat, 18 November 2016, Perum Jasa Tirta II melalui Unit Usaha Wilayah II menyerahkan bantuan untuk korban banjir di Kantor BPBD Kabupaten Karawang. Bantuan ini diharapkan dapat bermanfaat bagi korban bencana alam banjir di Kabupaten Karawang.



PJT II Delivered the Assistance for Flood Victims in Karawang Regency

Friday, November 18, 2016, Perum Jasa Tirta II through the Regional Business Unit II delivered the Assistance for Flood Victims in Karawang Regency at the office of Regional Disaster Management Agency (BPBD). This assistance is expected to benefit the victims of flood disasters in the Karawang Regency.







### Penandatanganan Surat Perjanjian Umum Untuk Investasi

Jumat, 24 November 2016, Perum Jasa Tirta II melalui Unit Usaha PLTA menandatangani Surat Perjanjian Umum untuk pekerjaan *Heat Exchanger*, Gardu Hubung, Rehabilitasi Panel, Pemasangan OPGW, Overhaul, Rehabilitasi Pintu Stop Log dan Bushing Generator bersama tujuh perusahaan.

Djoko Saputro, Direktur Utama Perum Jasa Tirta II dalam sambutannya menyampaikan bahwa sebagai rekanan, dapat sama-sama melaksanakan pekerjaannya sesuai dengan target, spesifikasi dan anggaran yang telah disepakati.

### The Signing of The Letter of Agreement for Investment

Friday, November 24, 2016, Perum Jasa Tirta II through Hydroelectric Business Unit signed a Letter of Agreement with seven companies for Heat Exchanger, Substation, Rehabilitation of Panel, Installation of OPGW, Overhaul, Stop Log Rehabilitation and Bushing Generator.

Djoko Saputro, President Director of Perum Jasa Tirta II in his speech said that as partners, they can carry out the work in accordance with the target, specifications and budget.



### Pemberian Bantuan Biaya Ibadah Umroh Bagi Karyawan Perum Jasa Tirta II

Untuk meningkatkan kualitas iman karyawan khususnya yang beragama islam, Perum Jasa Tirta II memberikan program pembinaan ketaqwaan dengan pemberian bantuan biaya ibadah umroh.

Bantuan tersebut diberikan kepada karyawan melalui beberapa proses yaitu proses seleksi dan pengundian. Proses seleksi telah dilakukan pada hari Kamis, 17 November 2016 di Grha Citarum Kantor Pusat, sedangkan proses pengundian dilakukan pada tanggal Jumat, 25 November 2016.

Dari hasil proses-proses tersebut dihasilkan sebanyak 10 orang yang terdiri dari setiap unit kerja di wilayah kerja Perum Jasa Tirta II.

Perum Jasa Tirta II berharap agar pemberian bantuan ibadah umroh kepada para karyawan yang terpilih dapat lebih meningkatkan keimanan dan ketaqwaannya kepada Allah SWT.

### The Provision of the Assistance for Umrah Worship Fees

To improve the quality of the faith of employees PJT II, especially for muslim employees, Perum Jasa Tirta II provides the faith formation program with provide the assistance for umrah worship fees.

The assistance provided to employees through selection and election processes. The selection process has been conducted on Thursday, November 17, 2016 at Graha Citarum PJT II Headquarters, while the election was made on Friday, November 25, 2016.

From the results of these processes are generated as many as 10 employees of PJT II who made up from every unit in the working area of Perum Jasa Tirta II.

Perum Jasa Tirta II hoped that the provision of assistance to the employees who chosen can further enhance and their faith to Allah SWT.





### Pengangkatan Eceng Gondok di Perairan Waduk Jatiluhur

Perum Jasa Tirta II melalui Unit Usaha Wilayah IV terus berupaya melakukan pemeliharaan rutin pengangkatan eceng gondok dan gulma di perairan Waduk Jatiluhur. Sejak beberapa bulan lalu waduk Ir. H. Djuanda dipenuhi eceng gondok (*Eichhornia crassipes*), dikarenakan pada musim hujan, air yang mengandung nutrien meningkat tinggi.

Pembersihan eceng gondok telah dilakukan di daerah Pelabuhan Biru, Servis, Keramba Jaring Apung, Pasirgombang dan di sekitar Bendungan Utama. Unit Usaha Pariwisata & AMDK juga melakukan pembersihan terhadap eceng gondok di sekitar Floating Resto Kawasan Wisata Grama Tirta Jatiluhur.

PJT II akan terus berupaya mengangkat tanaman eceng gondok tersebut secara rutin agar eceng gondok tidak tumbuh semakin banyak.

### PJT II Lifted Up The Water Hyacinth Plants (*Eichhornia crassipes*) At Jatiluhur Reservoir

Perum Jasa Tirta II through Regional Business Unit IV continues to perform routine maintenance and lifted up the water hyacinth plants at Jatiluhur Reservoir. Since a few months ago reservoir Ir. H. Djuanda filled with water hyacinth (*Eichhornia crassipes*), due to the rainy season, water that containing the high nutrient is increases.

These activities has been done in the area of Pelabuhan Biru, Servis, in the area of fishes floating cages, Pasirgombang and around the Main Dam.

The Tourism & AMDK Unit of PJT II also conducted a purge of water hyacinths around at Floating Resto in the tourism area of Grama Tirta Jatiluhur. PJT II will continue to lift the water hyacinth plants regularly so that it is not growing more and more.



### Upacara Peringatan Hari Pahlawan 2016

Kamis, 10 November 2016, Perum Jasa Tirta II menyelenggarakan Upacara Peringatan Hari Pahlawan 2016 di halaman Kantor Pusat Perum Jasa Tirta II. Sumyana Sukandar, Direktur I PJT II bertindak selaku Pembina Upacara.



### The Ceremony Heroes Day

Thursday, November 10, 2016, Perum Jasa Tirta II had held ceremony of Heroes Day year 2016 at the Head Office of Perum Jasa Tirta II. Director I of PJT II acts as a leader of the ceremony.





### Kunjungan Lapangan Diklat FPP ke Perum Jasa Tirta II

Diklat Lembaga Penyelidikan Ekonomi dan Masyarakat, Fakultas Ekonomi dan Bisnis Universitas Indonesia bekerjasama dengan Badan Perencanaan Pembangunan Nasional (BAPPENAS) dan Kementerian ESDM menyelenggarakan Diklat "Fungsional Penjenjangan Perencanaan TK. Pertama".

Salah satu bagian dari pelaksanaan Diklat dengan melakukan kunjungan lapangan ke Perum Jasa Tirta II pada hari Selasa, 15 November 2016 dan diberikan materi tentang Perencanaan dan Pengembangan PJT II, Pengembangan Ekonomi Masyarakat serta Pengembangan Wisata Jatiluhur.

Selain pemaparan materi, rombongan sebanyak 35 orang ini juga melihat Bendungan dan PLTA Ir. H. Djuanda serta kawasan wisata Grama Tirta Jatiluhur.

### Field Trip of Research Training Institute for Economic and Social To Perum Jasa Tirta II

The Research Training Institute for Economic and Social, Faculty of Economics and Business, University of Indonesia in cooperation with National Development Planning Agency (Bappenas) and the Ministry of Energy and Mineral Resources held Training "Fungsional Penjenjangan Perencanaan TK. Pertama".

One part of the implementation of training is conduct the field trip to Perum Jasa Tirta II on Tuesday, November 15, 2016 and given materials about The Planning and Development of PJT II, the Community Economic Development And Tourism Development Jatiluhur.

In addition to the exposure of the material, delegation visited Ir. H. Djuanda Dam and Hydropower Ir. H. Djuanda well as Jatiluhur Tourism Development.



### Kunjungan Komisi Teknis Pangan & Pertanian Dewan Riset Nasional ke Perum Jasa Tirta II

Rabu, 23 November 2016 bertempat di Ruang Rapat Jatiluhur Kantor Pusat PJT II, Direktur Utama, Djoko Saputro didampingi Direktur II, Harry M. Sungguh menerima kunjungan Komtek Pangan & Pertanian Dewan Riset Nasional bersama Badan Pengkajian dan Penerapan Teknologi (BPPT).

Dalam kunjungan ini membahas mengenai *Real-time Telemetry System (SESAME System)* yang mulai digunakan oleh PJT II yang dapat membantu dalam menyusun suatu sistem pengelolaan SDA secara terintegrasi dan sistem monitoring secara real-time, yang dapat diakses dimana saja melalui jaringan internet.

Usai melihat langsung ruang DSS (Decision Support System), rombongan mengakhiri kegiatan dengan mengunjungi Bangunan Pelimpah Morning Glory Bendungan Ir. H. Djuanda.

### Visits of Technical Commission of Food & Agriculture of National Research Council to Perum Jasa Tirta II

Wednesday, November 23, 2016 President Director of PJT II, Djoko Saputro, accompanied by Director II, Harry M. Sungguh received a visiting of Technical Commission of Food & Agriculture of National Research Council. They came to PJT II along with the Agency for Assessment and Application of Technology (BPPT).

During the visit, they were discuss about the Real-time Telemetry System (SESAME System) that were adopted by PJT II to assist in developing a system of water resources management in an integrated and monitoring system in real-time, which can be accessed anywhere through the Internet.

After visiting the room of DSS (Decision Support System), the group ended the activities by visiting spillway Morning Glory Ir. H. Djuanda Dam.



## Kegiatan Donor Darah

**R**abu, 23 November 2016, Perum Jasa Tirta II bekerja sama dengan PMI Purwakarta mengadakan kegiatan sosial donor darah yang diselenggarakan di Ruang rapat Graha Citarum. Kegiatan donor darah merupakan kegiatan rutin yang dilakukan oleh Perum Jasa Tirta II.

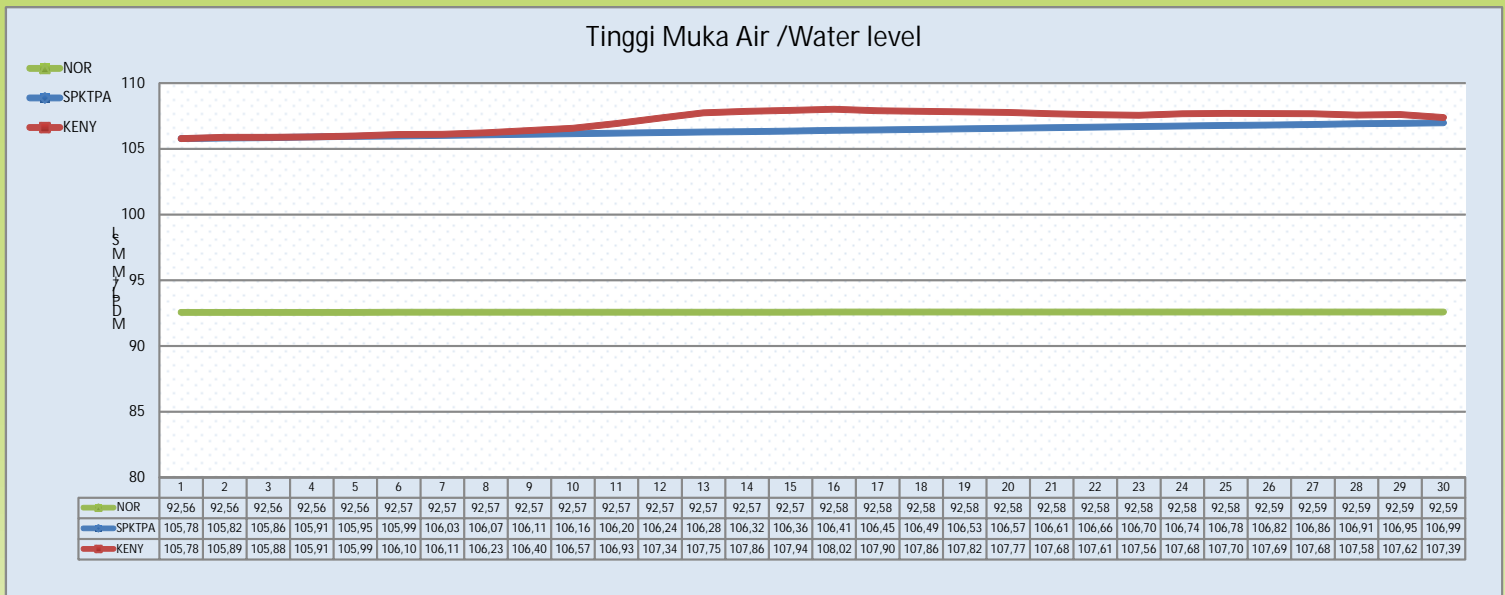


## Blood Donation

**W**ednesday, November 23, 2016, Perum Jasa Tirta II in collaboration with INDONESIAN RED CROSS Purwakarta held a blood donation activity at Graha Citarum. Blood donation is a routine activity conducted by Perum Jasa Tirta II.

## Tinggi Muka Air Bendungan Ir. H. Djuanda, 1 - 30 November 2016

### Water Level Ir. H. Djuanda Dam, November 1<sup>st</sup> - 30, 2016



Kolom Suara Karyawan / Employee Voice Column

#### KETERANGAN:

Kolom suara karyawan ini bagi seluruh karyawan yang ingin memberikan opini, saran maupun kritik terhadap apapun juga yang terkait dengan lingkup wilayah kerja di PJT II. Jika ingin menyampaikan hal-hal tersebut harus mencantumkan identitas diri dan diserahkan kepada Humas PJT II atau surat elektronik: [humas@jasatirta2.co.id](mailto:humas@jasatirta2.co.id) / [humas\\_pjt2@yahoo.com](mailto:humas_pjt2@yahoo.com) (HUMAS)

#### DESCRIPTION:

Employee voice column is intended for all employees who want to give their opinions, suggestions and crackling to anything related to the scope of work area of PJT II. If you want to convey these things must include identification and submitted to PR PJT II or e-mail: [humas@jasatirta2.co.id](mailto:humas@jasatirta2.co.id) / [humas\\_pjt2@yahoo.com](mailto:humas_pjt2@yahoo.com) (PR)

